

***An English version follows

Ottawa, le 12 juin 2020

MISE À JOUR COVID-19 AU 12 JUIN 2020

Chers parents, tuteurs et tutrices,

Nous voilà déjà à l'aube de la dernière semaine de l'année scolaire. Cette année scolaire a été bien mouvementée et je tiens à souligner la grande solidarité et l'entraide qu'a démontré notre communauté pour passer à travers cette période difficile.

En tant que parent, vous aurez vécu des moments particuliers avec vos enfants et nul doute que l'année 2019-2020 restera gravée dans les mémoires. Sachez à quel point votre collaboration et votre implication dans la continuité des apprentissages de vos enfants ont été appréciés de toutes et de tous. Nous avons fait équipe ensemble!

Déconfinement provincial

Le gouvernement de l'Ontario a annoncé mardi le déploiement de la 2e phase de son plan de déconfinement qui entre en vigueur dès aujourd'hui. Cela donne également l'autorisation pour des rassemblements jusqu'à dix personnes ainsi que la réouverture des services de restauration en terrasse, les installations de jeux d'eau extérieures, les plages ainsi que certains services à la personne. Cela augure de nouvelles activités possibles avec votre famille tout en respectant la distanciation sociale. Vous pouvez prendre connaissance du communiqué officiel ici: [suivre le lien](#).

Réouverture des services de garde

Le gouvernement a également annoncé cette semaine la réouverture des services de garde ([Communiqué officiel](#)). Les membres du personnel des centres éducatifs du CEPEO et des centres gérés par de nos partenaires pour les poupons, bambins et préscolaires pourront avoir accès à leurs locaux à partir du 22 juin. Les services de garde de nos partenaires pourraient rouvrir au plus tôt le 29 juin et au plus tôt le 2 juillet pour les centres éducatifs du CEPEO. Votre prestataire de service vous fera parvenir plus de détails au cours des prochains jours.

Réouverture des écoles

Nous vous rappelons que nous sommes toujours dans l'attente des consignes gouvernementales concernant la réouverture des écoles pour la prochaine rentrée scolaire. En attendant, sachez que nos équipes sont mobilisées et travaillent activement à préparer cette réouverture en suivant toutes les consignes de santé et de sécurité des autorités publiques. Nous vous communiquerons des mises à jour à cet effet prochainement.

Reconnaissance virtuelle des finissants

Vous êtes invités à découvrir à partir du 17 juin à 14 h l'hommage des écoles du CEPEO à leurs finissants 2020 en cliquant sur cepeo.on.ca/finissants2020



Ressources de santé et bien-être

Nous vous rappelons que le portail [CEPEO chez moi](#) contient plusieurs ressources pédagogiques, ainsi que de santé et de bien-être, dont des sections qui s'adressent aux enfants et aux parents.

Je vous remercie de votre collaboration et vous souhaite une excellente fin de semaine.

Ann Mahoney

Directrice de l'éducation par intérim

Ottawa, June 12, 2020

COVID-19 UPDATE - JUNE 12, 2020

Dear parents and guardians,

We are already at the dawn of the last week of the school year. This school year has been very eventful and I would like to underline our community's great solidarity and mutual aid to get through this difficult period.

As a parent, you will have had special moments with your children and there is no doubt that the 2019-2020 school year will be remembered. Know that your cooperation and your involvement in the continuity of your children's learning have been appreciated by all. What teamwork!

Provincial reopening

The Ontario government announced Tuesday the rollout of the second phase of its reopening plan, which takes effect today. It also allows gatherings of up to ten people, as well as the reopening of restaurant terraces, outdoor water play facilities, beaches and some personal services. This enables you to engage in new activities with your family, while respecting social distancing. You can read the official press release here: [follow the link](#).

Reopening of childcare services

The government also announced this week that child care services will be allowed to resume operation ([Official press release](#)). Staff members of CEPEO-managed childcare centres and centers managed by our partners for infants, toddlers and preschoolers will have access to the premises as of June 22th. Partner daycare services could reopen on June 29th at the earliest. CEPEO services could resume on July 2nd at the earliest. Your service provider will send you more details in the coming days.

Reopening of schools

We remind you that we are still awaiting instructions from the provincial government regarding the reopening of schools for the next school year. In the meantime, know that our teams are mobilized and are actively working to prepare for this reopening by following all the health and safety instructions from public authorities. We will update you soon.

Virtual tribute for 2020 high school graduates

You are invited to join us online, June 17th at 2 p.m., to view a tribute to CEPEO's 2020 high school graduates by clicking on cepeo.on.ca/finissants2020



Health and wellness resources

We remind you that the [CEPEO chez moi](#) portal contains several educational resources, as well as health and well-being resources, including sections for children and parents.

I thank you for your cooperation and wish you a great weekend.

Ann Mahoney
Acting Director of Education